

Statistiques de faillites

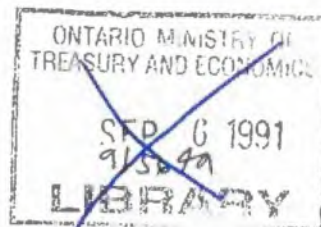
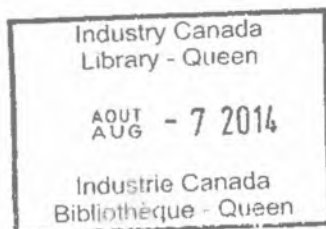
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

juillet 1991

July 1991



**BULLETIN DE STATISTIQUES
BUREAU DU SURINTENDANT
DES FAILLITES**

**STATISTICAL BULLETIN
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
OF BANKRUPTCY**

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE JUILLET 1991 & 1990
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF JULY 1991 & 1990

**GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES**

FAILLITES BANKRUPTCIES	Mois Courant — Current Month			Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	
T.-N./Nfld.	54	16	70	(60)	434	72	506	(301)
N.-É./N.S.	195	33	228	(147)	1,287	345	1,632	(1,151)
I.P.-É./P.E.I.	3	1	4	(5)	31	15	46	(28)
N.-B./N.B.	38	22	60	(39)	327	123	450	(331)
Québec	1,383	384	1,767	(1,280)	10,548	3,047	13,595	(9,708)
Ontario	2,230	240	2,470	(1,474)	14,925	2,149	17,074	(9,153)
Manitoba	216	24	240	(203)	1,429	235	1,664	(1,213)
Saskatchewan	141	46	187	(167)	974	383	1,357	(1,122)
Alberta	449	95	544	(395)	3,141	806	3,947	(2,564)
C.-B./B.C.	406	113	519	(346)	2,645	781	3,426	(2,258)
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(0)	5	2	7	(0)
Yukon	0	0	0	(0)	5	0	5	(7)
Canada	5,116	974	6,090	(4,116)	35,751	7,958	43,709	(27,836)

PROPOSITIONS

juillet 1991

PROPOSALS

July 1991

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	0	8
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	3
Québec	23	158
Ontario	102	594
Manitoba	2	15
Saskatchewan	2	7
Alberta	2	9
C.-B./B.C.	2	34
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	133	828

PLUS AMPLES INFORMATIONS PEUVENT ETRE OBTENUES EN CONSULTANT LE BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ DU BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES.
FURTHER DETAILED INFORMATION CAN BE OBTAINED FROM INSOLVENCY BULLETIN ISSUED BY THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY.

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 1991, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JULY 1991, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	66,940	4	91,451
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	120,413
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	29,095,710
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	4	1,831,014
Industries de la construction Construction industries	4	82,818	12	1,611,050
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	180,545	6	347,952
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	709,101
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	1,014,491	30	3,919,600
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	5	433,269
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	135,300	1	135,300
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	2	372,167
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	1	5,547,293
Autres industries de services Other service industries	3	15,314	3	15,314
Total.....	16	1,495,408	72	44,229,634

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	202,455
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	3	52,393	64**	13,570,897**
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	24,737
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	1	0	14	3,938,008
Industries de la construction				
Construction industries	11	770,318	65	9,442,976
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	177,802	28	3,111,619
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	2	80,649
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	9	2,767,144
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	8	392,206	66	25,292,214
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	1	15,235	15	1,270,086
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	116,687	22	3,686,465
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	6	2,023,598
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	1	91,820	17	3,897,552
Autres industries de services				
Other service industries	2	138,676	33	6,749,452
Total.....	33	1,755,137	345	76,057,852

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

* As per SiC major groups (1980)

** Liabilities to date lower then in March further to the removal of a debt repeated by error in related estates.

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	30,005
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing Industries.....	0	0	2	17,679,544
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	0	0	8	950,023
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	1	197,667	3	335,120
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service Industries	0	0	1	312,105
Total.....	1	197,667	15	19,306,797

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	682,318
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	196,498
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	26,417
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	7	8,660,315
Industries de la construction Construction industries	1	63,815	17	2,756,012
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	63,960	20	1,904,730
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	1	33,341
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	51,742	2	138,542
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	711,276	29	3,707,129
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	0	0	1	16,321
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies Industries....	2	932,000	2	932,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	60,651	6	1,628,552
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	1	398,502
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	3	145,336	15	3,758,625
Autres Industries de services Other service industries	2	58,791	13	1,458,075
Total.....	22	2,087,571	123	26,297,377

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	4	531,662	64	8,685,561
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	14	2,720,196
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	4	237,736	32	3,303,005
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	2	1,213,204	6	9,109,190
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	43	15,581,730	324	152,673,071
Industries de la construction				
Construction industries	35	8,901,571	362	90,734,312
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	14	1,117,264	125	176,193,523
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	4	141,677	15	1,002,234
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	31	7,262,848	279	98,140,377
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	79	13,054,900	765	167,394,476
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	338,129	39	29,302,734
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	13	99,742,268	82	260,334,482
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	29	31,209,730	150	75,321,874
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	2	150,861	11	1,052,633
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	3	198,557	9	1,238,316
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	7	386,310	40	11,948,867
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	80	9,838,378	440	130,876,259
Autres industries de services				
Other service industries	33	9,014,819	290	53,972,804
Total	384	198,921,644	3,047	1,274,003,914

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	4	1,572,949	10	2,409,877
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	1	1,170,454
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	1	58,700
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	5	767,247
Industries manufacturières				
Manufacturing Industries.....	26	12,915,357	194	117,570,211
Industries de la construction				
Construction Industries	43	12,223,422	414	111,311,662
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	17	1,938,053	147	23,852,714
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility Industries.....	3	776,854	17	7,177,339
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	11	1,858,385	145	61,816,961
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	59	23,145,112	513	368,907,716
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries.....	3	466,666	35	88,199,384
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	8	8,612,310	77	106,221,741
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	22	5,681,400	150	56,769,910
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	0	0	6	994,725
Industries des services d'enseignement				
Educational service Industries.....	2	185,043	7	509,293
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	5	3,071,809	23	13,972,107
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	19	3,149,662	210	50,562,161
Autres Industries de services				
Other service Industries	18	4,730,131	194	42,331,683
Total.....	240	80,327,153	2,149	1,054,603,885

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	16	2,688,587
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	40,110
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	1	128,809	10	3,282,961
Industries de la construction Construction industries	2	722,534	30	27,884,359
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	377,199	28	4,718,197
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	233,275	11	5,709,297
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	430,917	44	3,949,840
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & insurance industries.....	1	1,752,400	2	1,877,555
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	2	976,864	15	8,010,399
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	369,201	13	1,894,924
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	3	238,780
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	4	199,980	38	4,039,478
Autres industries de services Other service industries	1	72,160	24	3,425,904
Total.....	24	5,263,339	235	67,760,391

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	17	2,559,950	161	34,136,586
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	139,644	1	139,644
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	68,271
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	1,041,282	12	3,014,204
Industries de la construction				
Construction industries	2	1,190,700	23	3,780,417
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	5	262,751	22	2,165,268
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	56,926	1	56,926
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	1,333,284	12	3,611,213
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	8	1,368,875	78	14,860,694
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	191,014	9	3,037,733
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	717,512	9	3,228,141
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	201,000
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	163,870	36	3,899,308
Autres industries de services				
Other service industries	1	100,617	17	1,693,251
Total	46	9,126,425	383	73,892,656

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	3	812,477	48	10,151,642
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	36,092
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	50,392	5	935,310
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	1	63,500	15	17,021,163
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	12	1,477,977	58	17,809,934
Industries de la construction				
Construction industries	15	3,964,539	133	34,788,951
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	12	1,104,664	109	14,929,121
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	2	65,007	12	558,270
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	211,191	35	8,618,712
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	14	1,824,704	139	21,701,694
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	1	3,977,980	10	7,994,801
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	4	2,352,746	19	5,194,704
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	15	1,671,343	76	59,135,762
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	59,916	2	90,734
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	3	242,017
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	1	356,700	14	4,262,025
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	5	928,046	51	7,545,685
Autres industries de services				
Other service industries	5	1,375,173	76	7,516,224
Total.....	95	20,296,355	806	218,532,841

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	1	99,874	16	6,536,296
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	10	1,962,543
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	7	990,889	38	20,061,978
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	10,582,205
Industries manufacturières Manufacturing Industries.....	16	4,430,437	68	17,228,859
Industries de la construction Construction industries	20	1,540,175	153	58,693,342
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	2,070,109	100	14,140,966
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	7	2,673,218
Industries du commerce de gros Wholesale trade Industries	8	7,531,835	61	30,136,712
Industries du commerce de détail Retail trade Industries	13	1,647,834	110	14,826,622
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	3	472,067	12	4,682,948
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies Industries....	0	0	20	7,466,060
Industries des services aux entreprises Business service Industries	8	1,224,019	47	9,772,963
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	1	9,316	1	9,316
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	1	32,346	4	3,186,461
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	4	334,721
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries.....	10	1,226,590	65	8,071,703
Autres industries de services Other service Industries	11	529,676	62	12,437,354
Total.....	113	21,805,167	781	222,804,267

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	226,296
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	1,001
Total.....	0	0	2	227,297

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	29	5,576,912	323	65,523,327
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	5	258,977	99**	19,887,775**
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	12	1,279,017	81	24,638,941
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	3	1,276,704	30	66,575,515
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	102	35,575,592	693	343,688,121
Industries de la construction				
Construction industries	133	29,459,892	1,210	341,229,377
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	72	7,292,347	585	241,364,090
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	10	1,040,464	55	11,581,977
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	59	18,482,560	564	212,598,082
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	200	43,787,982	1,777	624,895,105
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	9	7,007,242	99	132,073,743
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	33	112,822,437	244	392,900,474
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	85	41,185,843	474	211,573,891
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	4	220,093	20	2,147,408
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	6	415,946	24	5,377,087
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	13	3,814,819	93	33,550,767
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	123	15,743,682	873	218,198,064
Autres industries de services				
Other service industries	76	16,035,357	714	129,913,167
Total.....	974	341,275,866	7,958	3,077,716,911

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

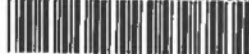
** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

** Liabilities to date lower than in March further to the removal of error in related estates.

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228587

